

ጥጥት

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

subst. , m. et fem. , Pl. ጥጥት ፣, et ጎዋጎው ፣, [proprie: *fissura* , *apertura* , cfr. *fenestella in muro* , *foramen in pariete* , etiam 1 *fenestra* Sam. 13,6 et *fissura terrae*] *ostium* , *janua* , *foris* , *porta* (quamvis primitus ab **አንቀጽ ፣** ita distinctum esse videatur, ut *ጥጥት* a *ጎዋጎው*, tamen multis in locis ጥጥት ፣ et አንቀጽ ፣promiscue usurpantur): ጥጥት ፣ **ዐጸድ ፣** *πρόθυρα* τῆς αὐλῆς Hez. 8,7; ጥጥት ፣ **ዴዴ ፣** *πρόθυρα* τῆς πυλῆς Hez. 11,1; Gen. 19,6; **በጥጥት ፣** **ቤተ ፣** *ἐν τῷ πυλῶνι* Gen. 43,19; saepissime *θύρα*, *θύραι* cubiculi, coenaculi Jud. 3,23; Matth. 6,6; tentorii Gen. 18,1; Gen. 18,2; Gen. 18,10; Ex. 39,8; sepulchri Matth. 27,60; domus Matth. 24,33; Matth. 25,10; Joh. 18,16; Joh. 20,19; Marc. 2,2; Ex. 12,22; **ለኩሉ ፣** **ዘመጽአ ፣** **ርጎው ፣** ጥጥት፣ *Job* 31,32; *Job* 31,34; Sir. 21,23 Sir. 6,36; sed etiam templi, palatii, urbis, (*πύλη*, *πύλαι*), ut 2 Reg. 18,24; 3 Reg. 7,42; Ps. 23,7; Ps. 106,16; Ps. 147,2; Sir. 49,13; Jer. 17,24; ጥጥት ፣ **አሐቲ ፣** Hez. 8,8; ጎዋጎው ፣ 2 Par. 3,7 (*θυρώματα*, **አናቅጽ ፣** *πυλῶνες*); coeli Gen. 28,17. a) passim ጥጥት ፣ non tantum ostium, sed etiam *valvas* vel *januas* , quibus ostium clauditur, significat: 2 Esr. 13, ubi τῆ πύλῃ (**አንቀጽ ፣**) attribuuntur *θύραι ጥጥት ፣*; item **አያቀምነ ፣** ጥጥት ፣ **ዘአናቅጽ ፣** 2 Esr. 16,1; Judith 16,3; ጥጥት ፣ **ዴዴ ፣** ἡ θύρα τοῦ πυλῶνος Act. 12,13 rom. b) ጎዋጎው ፣ **ሰማይ ፣** , ጥጥት ፣ **ሰማይ ፣** *portae coeli* , e quibus sidera, venti et alii coelorum exercitus exeunt et in quas intrant, memorantur Hen. 33; Hen. 34; Hen. 35; Hen. 36; Hen. 72 seq. Sed etiam in Abush. 3 seq. duodecim zodiaci signa (*الْأَبْرُوجُ*) ጎዋጎው ፣ **ፈለክ ፣** *portae orbis coelestis* vel ጎዋጎው ፣ , eorumque singula ጥጥት ፣ nominari solent. – Voc. Ae.: **አንቀጽ ፣** ጎዋጎው ፣ **ዴዴ ፣** **ዘ ፣** **ደጅ ።**

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 7.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017